

Missions-Efterretninger.

Udgives maanedlig af de danske og norske Konferenser.

Nr. 9.

September

1917.

Unionskolen i Skodsborg.

Vi nærmer os nu den Tid, da Unionskolen atter skal aabne sine Døre for de unge Mænd og Kvinder, som ønsker at faa en Uddannelse og berede sig for at gaa ud i Guds Gjerning; det er derfor paa sin Blads gjennem „Missions-Efterretninger“ at gjøre Soffende opmærksom paa denne Kjendsgjerning samt opfordre alle, som tænker paa at deltage i Undervisningen i det kommende Skoleaar, til at saa snart som muligt anmelden dette til undertegnede.

Det er mig en stor Glæde atter at være hjemme i mit Fødeland, og kaldelen til at igjen optage Skolearbejdet modtager jeg ligeledes med Glæde, efter som jeg altid har været varmt interesseret i Skolesagen og de unges Uddannelse til Missionsarbejdere. De syv Aar, jeg har arbejdet i Herrens Gjerning i Finland og Sverige, har været rige paa Erfaringer, som jeg haaber maa komme min fremtidige Gjerning til gode; blandt andet har jeg lært, at det er absolut nødvendigt, at vor Ungdom faar en Skoleuddannelse, som er i Harmoni med vort Samfunds Principper, og som saa hurtigt som muligt kan gjøre dem duelige til at deltage i det store Arbejde, Gud har kaldet os til at udføre, inden Naadetiden ophører.

Det er derfor min Hensigt at med Guds naadige Hjælp lede Skolen frem i samme Land og Retning, som den hidtil er bleven ledet i under Br. Arnesens Forstanderskab, og det glæder mig at faa til Medarbejdere samme Stab af Lærere og andre Funktionærer, som var ansatte ved Skolen i Fjor.

Fra Skolens Styrelses Side skal der ikke blive sparet paa nogen Anstrengelse for at gjøre den til saa god en Skole og saa godt et Hjem, som den under disse vanskelige Tider kan være; og jeg haaber, at Soffende ej heller vil sty noget Offer for at fremme den saa betydningsfulde Skolesag, forst og

fremmest ved at sende os mange Elever. Jeg forventer at se rigtig mange af — om muligt alle — de Elever, som deltog i Skolens Ite og Vden Klasse i Fjor, og at dertil mange nye vil melde sig.

Skolen begynder den Ite November; og de samme Betingelser som i Fjor er gjældende ogsaa for det tilstundende Skoleaar. Alle Oplysninger vedrørende Optagelse paa Skolen meddeles af undertegnede. Lad mig snart faa høre fra mange!

L. Munderspach, Unionskolen, Skodsborg.

Nord-Bornholm.

Sidst i September 1916 rejste vi fra Holbæk for at optage Virksomhed i Allinge og Sandvig (Indbyggertal ca. 2500 tilsammen). Br. Robert Jensen kom lidt senere for som Bibelarbejder at hjælpe os og har staaet os troligt bi, men maatte rejse i Foraaret paa Grund af Miltærrindkaldelse.

Her var ikke en eneste Sabbatsholder i disse Byer. Vor inderlige Bøn til Gud var, at han vilde være med os, saa naar vi igjen rejste bort, der da maatte være en liden Skare, ja helst en Menighed, som vilde lade Lyset skinne og lofte Sandhedens Fane højt. Herren har hørt vor Bøn og de mange Soffendes Bønner, som fulgte os. Tak derfor, kjære Venner! Vi ønsker fremdeles vore Soffendes Forbønner for den kommende Vinter; især ber os paa Bønnens stærke Vinger ind for den Almagtiges Trone — specielt om Land og Bisdom for mig.

Vi har holdt to Møder om Ugen i hver af disse Byer. Interessen var ikke stor i Begyndelsen, men steg til ca. 120 hvert Sted. Modstand har det ikke manglet paa fra alle Sider, og det var godt; thi hvor der er Modstand, der er ogsaa Sjæle at vinde. Sognepræsten skrev ikke mindre end femten Artikler imod os. Jeg holdt da tre Møder og gjendrev

hans Paastande. Pastoren indbød vi gennem Avisen til at komme og forsvare sig — men Helten blev borte til stor Skuffelse for mange.

Der er mellem Fattigdom. Beboerne ernærer sig især ved Fiskeri og ved Stenhuggeri i Stenbruddene. Krigen har skadet den sidste Virksomhed meget; flere Hundrede er rejst til andre Egne. Atten Sjæle har indtil nu overgivet sig til Herren. Vi har haft Daab to Gange. Tolv er døbt, fem andre er optaget, som er blevet døbt i et andet Samsfund, én venter paa Daab senere, og flere vil rimeligvis følge.

Sabbaten den 4de August stiftede vi Allinge-Sandvig Menighed. Medlemsantallet er tyve. Vi stiftede samtidig en Traktat- og Missionsforening. Disse nye Selskender tager alle virksom Del i Arbejdet i Herrens store Ringeard. — Vore bedste Giffener til alle. Jda og L. J. Kirkelykke.

Efteraarsmødet

i Bestnorff Konf. vil blive afholdt i Molde fra den 21de til og med den 23de September. Det er første Gang, vi faar et saadant Møde i den nordlige Del af vor Konferens, og vi haaber nu, at alle Venner fra Sondmøre og i Romsdals Amt gjør alt for at benytte denne Anledning til at forny sin aandelige Kraft. Skriv i Tide til Br. Joh. Nilsen, Molde, om Logi. Det er vanskeligt at faa, hvis det ikke beftilles for Ankomsten. Om flere af Prædikanterne end Br. A. Wasli og underteegnede kommer, ved jeg endnu ikke. Eders i Kristus forbundne

D. J. O. Røst.

Svelvik.

Svelvik er et lidet Ladested, som ligger to Mil fra Drammen og har ca. 1200 Indbyggere. Her var det, jeg tilbragte en Del af min Barndomstid, indtil mine Forældre rejste til Drammen. Jeg har ofte tænkt paa Guds Styrelse hermed; thi det var i Drammen, jeg lærte at kende Sandheden for vor Tid, som jeg er Herren meget taknemmelig for at være kommen i Besiddelse af. Paa dette lille natur-skjønne Sted, Svelvik, har Sandheden aldrig været forkyndt offentlig; men at der findes oprigtige Sjæle, som længes efter Lyset fra det høje, er jeg sikker paa.

Da jeg forleden Dag var der ude, for at besøge min Broder med Familie, blev jeg opfordret til at tale i „Blaakorsforeningen“. Formanden, som har været min Skolekammerat, slog op ikke saa faa Plakater, og den følgende Aften var en pen liben Skare samlet for at høre en af deres egne, som var opvokset der paa Stedet. Emnet var „Kristi Gjenkomst“. En tilstedeværende Fru assisterede med Sang og Pianomusik. En af Brodrene, der afsluttede Mødet, udtalte, at det havde glædet ham meget at høre dette Emne drøftet, da han selv havde tænkt meget paa det og undret sig over, at han aldrig havde hørt

det fremholdt af Guds Ord's Forkyndere i Almindelighed.

Den følgende Uge var jeg der igjen og talte da over Emnet „Den nye Jord“, og endnu flere var samlet for at høre. Efter hvad jeg kunde fortae, var der Sjæle, som hungrede efter „Livets Brød“. Da de aldrig havde hørt nogen S. D. Adventist forkynde Guds Ord, var det rimeligt, at de sagde: „Albrig har vi faaet saa meget af Guds Ord og Forklaringen over det som nu. Kom igjen, og lad os faa høre mere!“

Jeg glædede mig meget over denne Erfaring, jeg høstede ved at fremlægge min Tro paa Jesus og Sandhedens Ord for disse kjære Venner derude, og jeg tror, at den lille Begyndelse, der er gjort, og den Sæd, som er faaet, ikke skal være forgjæves. Det har været og er fremdeles min Bøn, at Arbejdere snart maa komme til Svelvik med det sidste Naadens Budskab, før Jesus kommer. Herren være med og velsigne og lede os alle! Lad os bede for Herrens Bænk, og for hvarandre! Eders forbundne
Rilla Hoyer.

Trondhjem og Nordnorge.

I Oktober 1916 optog underteegnede offentlig Virksomhed i Trondhjem med John A. Tillgren som Medhjælper. Tit lejet Byens næststørste Lokale, der gennem Vinteren har været godt fyldt, ofte til Trængsel. Det har været os en Glæde at se disse Hundreder sidde og lytte med spændt Opmærksomhed, idet de dyrebare Sandheder er blevet fremholdt for dem. Mange er gaaet hjem med Overbevisning i deres Hjertes og haarde Kampe er gennem Natens stille Timer udhæmpet. En Del af disse har kæmpet sig frem til Sejer, hvorfor vi takker Herren. Mange er allerede tillagt Menighed, og vi venter i en nær Fremtid, at flere vil følge deres Eksempel. Mange staar sporgende og vaklende, og ikke sjælden hører vi, at Sandheden bliver diskuteret paa de forskellige Arbejdspladser.

Arbejdet har været vanskeliggjort derved, at jeg ingen kvindelig Bibelarbejder har haft og saaledes har manglet den Hjælp, som under en saa stor Interesse havde været meget paakrævet. Den nødvendige Vejledning og Undervisning har den største Del ikke erholdt. Udsigterne for kommende Vinter er desværre ikke lysere, da det hidindtil har vist sig umuligt at opdrive Arbejdere. Vi har nemlig lejet Festslokalet ogsaa for den kommende Vinter.

Søster Fuglestad og to andre Søstre har deltaget ved Møderne med Sang og Musik.

I Dagene 14de—17de Juni afholdtes i Trondhjem Aarsmøde, hvori Brodrene Raft, Stene og Bjaanæs deltog. De offentlige Møder var særdeles vellykkede, og mange interesserede og fremmede var til Stede. Planer for videre Fremme af Guds Sag i Nordnorge blev drøftet, og vi venter at se Herren krone Arbejdet med Held.

Saa snart Aarsmødet var afsluttet, tiltraadte jeg min sædvanlige Nordlandstour, som denne Gang

strakte sig til Tromsø, idet jeg undervejs besøgte Vandeb, Bode, Høfjel og Høfstad. Vi havde gode, velsignede Møder paa hvert Sted, og jeg havde Anledning til ved Daab at se flere Menigheder forøget. Vi takker Herren for alt. Br. Bjaanes var mig behjælpelig paa fire af de ovennævnte Steder.

Br. Stene med Søster Bobak som Medarbejder har virket paa to forskjellige Steder, Kabelvaag og Soolvør, og som Resultat af deres Arbejde blev en Menighed paa 21 nye Medlemmer organiseret under mit sidste Ophold i Soolvør. Til Vinteren vil Br. Stene og Clarence Bergeresen paabegynde Møder paa et nyt Felt, og vi ventes ogsaa der at høste et godt Resultat.

Vi staar i stort Behov af to mandlige og to kvindelige Bibelarbejdere i Nordnorge, men ingen saadanne Arbejdere er at opbrive; derfor beber vi, at Gud maa uddrivne Arbejdere i sin Bingaard.

Endssjont det i Fjor blev Naar paa Grund af Tørke og i Aar paa Grund af Kulde og Regn, har vi alligevel povet os til at paabegynde et nyt Foretagende, som bringer os store Udgifter, idet vi har to Arbejdere, som gaar fra Hus til Hus paa de mest øde Steder i Nordland og bortgiver og sælger Rafts Traktatserie. Det er den eneste Maade, hvorpaa vi kan opfylde vor Forpligtelse til at bringe Budskabet ud til Folket paa disse Egne. Da der ikke findes Beje, og der er langt mellem Husene, gaar det langsomt med dette Arbejde; men vi er glade for, at ogsaa de øde Steder og Der paa denne Maade kan faa Sandheden. Om nogen af vore Søskende i Nordnorsk Konferens skulde ønske at være med og statte os i dette nye gode Foretagende med sine Midler, kan disse sendes til Selma Kingström, Åkersgaden 74, paategnet: „Nord-Norge“. Vor Bøn til Gud er, at han fremdeles vil lade sin Velsignelse hvile over Arbejdet, saa mange Sjæle og laa herefter maatte vindes for Herren og hans Sandhed. Husk Nordnorge i eders Bønner!

N. C. Bergeresen.

Tromsø, den 22de August 1917

Et Ord til vore Sabbatsfoler.

Vort Folk i de skandinaviske Konferenser udviser ikke ringe Interesse for Sabbatsfolen, og Aar om andet er det ikke smaa Veløb, vore Søskende herhjemme gennem Sabbatsfolen yder til Budskabets Forsyndelse i fremmede Lande. Som bekendt gaar alle Sabbatsfolegaver (tilligemed ugentlige Gaver og Bonneugeoffer) direkte til Hedningemissionen. Det Bidrag, som hvert Sabbatsfolemedlem lægger i Konvolutter fra Uge til Uge, er gennemgaende ikke saa ringe, sjønt mange utvivlsomt kunde give langt mere uden at mærke noget Tab derved. Dærtimod.

Jmidlertid er der et enkelt Forhold ved vore Sabbatsfoler, som det vilde være godt, om der kunde bødes en Del paa. Det drejer sig om Forholdet mellem Antallet af Medlemmer i Sabbats-

skolen og Antallet af tilstedeværende. Naar ifølge de forskjellige Konferensers Rapport Gjennemsnitsantallet af tilstedeværende gennem Kvartalet kun udgjør to Tredjedele eller Halvdelen af det i samme Kvartalsrapport opgivne fulde Medlemsantal i Sabbatsfolerne, saa er det noget, som burde rettes. Et saadant Forhold giver et ufordeleagtigt Indtryk uadtil og er i Grunden en Uret mod de Medlemmer, som regelmæssigt støtter Sabbatsfolen med deres Nærværelse og deres Gaver.

Nogle faa Eksempler vil belyse det Forhold, som der her er Tale om. For 2det Kvartal i Aar viser Statistiken, at i én Konferens, hvor det samlede Antal Medlemmer i Sabbatsfolerne opgives til 174, udgjør det opgivne Antal gennemsnitlig tilstedeværende til 149. Dette er et af de gunstigste Resultater, nogen Konferens opviser paa 2det Kvartals Rapport, og dog har ogsaa her en Syvendedel eller ca. 14 $\frac{1}{2}$ pCt. af Medlemmerne været fraværende. I enkelte andre Konferenser stiller Forholdet sig langt ugunstigere. En Rapport viser et Medlemsantal i Sabbatsfolen paa 459 med kun 333 gennemsnitlig til Stede (altsaa 18 $\frac{1}{2}$ pCt. fraværende). I en anden er Tallene henholdsvis 362 og 245 (32 $\frac{1}{2}$ pCt.), en har 527 og 348 (34 pCt. fraværende). I en enkelt Konferens med 508 Sabbatsfolemedlemmer har Halvdelen holdt sig hjemme, idet kun 255 (godt 50 pCt.) har været nærværende. Tager vi hele Unionen samlet, har vi ialt 3228 Medlemmer i Sabbatsfolerne med kun 2204 tilstedeværende; altsaa har 1024 eller 21 $\frac{1}{2}$ pCt. været fraværende.

Tager vi nu den Konferens, hvor kun 50 pCt. af Medlemmerne var til Stede i Sabbatsfolen, viser det sig, at den i Kvartalets Løb har givet Kr. 1393,76 i Sabbatsfolefollekt. Fordelt paa Sabbatsfollerens 508 Medlemmer bliver dette godt 274 Ore pr. Medlem for hele Kvartalet (og det er paa denne Maade, Statistikken maa udregnes, naar man vil se, hvor meget hver enkelt Konferens yder i Sabbatsfolegaver); men Faktum er, at disse Kr. 1393,76 er ydet af kun 255 Medlemmer, som saaledes har givet godt Kr. 5.46 hver.

I en Sabbatsfole, hvor saa mange af Medlemmerne er fraværende, viser det sig som Regel, at der er visse Medlemmer, som aldrig kommer. I saadanne Tilfælde bør Sabbatsfolens Ledere ikke undlade at tale med vedkommende og søge at faa dem til at give Møde. Hvis dette ikke hjælper, bør vedkommendes Navn efter nogle faa Ganges gentagen Fraværelse stryges. Det giver et helt forkjert Billede af Sabbatsfolen, om de vedbliver at staa som Medlemmer.

Vi vil gjerne bede dem, som har Ansvar for de lokale Sabbatsfoler, om at tage sig lidt af denne Sag, saa at vore Sabbatsfoler i Skandinavien snarest muligt kan komme til at staa i et noget mere fordeleagtigt Lys i denne Henseende. Det vil være godt, om vore Konferensformænd og Prædikanter ogsaa har Sagen i Erindring, naar de besøger Menighederne.

Erik Arnesen.

Rapport fra Vestdansk Konference for 2det Kvartal 1917.

| | Menigheden. | | | | | | Sabbatskolen | | Traktat- og Missionsf. | | | | | Gaver til Hjælpefondet | | | |
|--------------------------|-----------------|-------------|-----------|----------------|-----------|-----------------|--------------|-----------------|-------------------------------|---------------|-------------------------|---|------------|------------------------|-------------|----------|-----------|
| | Antal Medlemmer | Tjende | | Ugentlig Offer | | Antal Medlemmer | Gaver | Antal Medlemmer | Missionsbreve freet, og modt. | Missionsbesøg | Bibelcentralsger holdte | Ant. Bog-Bl. og Trakt folgte, bortl. og forrig. | Kr. | | | Ø. | |
| | | Kr. | Ø. | Kr. | Ø. | | | | | | | | | | | | Kr. |
| Aalborg | 60 | 502 | 16 | 16 | 30 | 48 | 63 | 44 | 21 | 8 | 4 | 82 | | | | | |
| Aarhus | 76 | 569 | 63 | 21 | 20 | 48 | 112 | 34 | | | | | | | | | |
| Aars | 20 | 144 | 13 | | | 12 | 20 | 06 | 2 | 6 | | 49 | | | | | |
| Arden | 13 | 136 | 37 | 10 | 55 | 5 | | | | | | | | | | | |
| Baarung | | | | | | | 13 | 00 | | | | | | | | | |
| Balle | | | | | | 13 | 36 | 48 | | | | | | | | | |
| Brønderslev | 21 | 73 | 22 | 2 | 00 | 22 | 25 | 66 | | | | | | | | | |
| Dronninglund | 33 | 150 | 00 | | | 7 | 25 | 10 | 6 | 2 | 24 | 2 | 44 | | | | |
| Esbjerg | | | | | | 32 | 87 | 30 | | | | | | 3 | 00 | | |
| Faaborg | 10 | 141 | 90 | 4 | 00 | 7 | 33 | 50 | | | | | | | | | |
| Frederikshavn | 57 | 471 | 10 | 17 | 30 | 35 | 87 | 30 | | | | | | | | | |
| Gredstedbro | | | | | | 7 | 27 | 50 | | | | | | | | | |
| Grenaa | | | | | | 12 | 15 | 88 | | | | | | | | | |
| Hadsund | | | | | | 3 | 6 | 53 | | | | | | | | | |
| Hjørring | | | | | | 6 | 12 | 15 | | | | | | | | | |
| Hobro | | | | | | 4 | 5 | 00 | | | | | | | | | |
| Hurup, Thy | 10 | 171 | 13 | | | 6 | 12 | 00 | | | | | | | | | |
| Hurup, V. Jyll. | | | | | | 9 | 55 | 38 | | | | | | | | | |
| Jerslev | 36 | 275 | 13 | | | 37 | 10 | 00 | | | | | | | | | |
| Kirkebøt | 11 | 104 | 44 | 15 | 00 | 7 | | | | | | | | | | | |
| Konferensmgh. | 22 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kongerslev | | | | | | 3 | 4 | 00 | | | | | | | | | |
| Kværndrup | | | | | | 5 | 12 | 71 | | | | | | | | | |
| Lemvig | | | | | | | 3 | 00 | | | | | | | | | |
| Lille Nørland | 47 | 530 | 59 | 21 | 15 | 17 | 42 | 31 | | | | | | | | | |
| Odense | 39 | 901 | 30 | 88 | 00 | 34 | 85 | 90 | 13 | 14 | 37 | 23 | 689 | 6 | 80 | | |
| Otterup | | | | | | | 8 | 55 | | | | | | | | | |
| Randers | 48 | 877 | 60 | 14 | 20 | 30 | 65 | 30 | | | 6 | | 3108 | | | | |
| Ribe | | | | | | | 7 | 45 | | | | | | | | | |
| Ringe | 24 | 322 | 68 | 2 | 50 | 3 | 17 | 15 | | | 3 | 2 | 18 | | | | |
| Sindal | 44 | 310 | 19 | 12 | 00 | 36 | 20 | 72 | 40 | 3 | 17 | 10 | 66 | | | | |
| Stelund | 25 | 147 | 10 | 13 | 50 | | 4 | 00 | | | | | | | | | |
| Strobeløb | | | | | | | 2 | 50 | | | | | | | | | |
| Svendborg | | | | | | 8 | 56 | 53 | | | | | | | | | |
| Sydfjelt Menigh. | 35 | 298 | 86 | | 75 | | 20 | 16 | 36 | | | | 288 | | | | |
| Søling | | | | | | 10 | 14 | 37 | | | | | | | | | |
| Tøfted | | | | | | 4 | 12 | 70 | | | | | | | | | |
| Tim | | | | | | | 5 | 53 | | | | | | | | | |
| Tistrup | 24 | 114 | 80 | 4 | 55 | 8 | 34 | 75 | 8 | 12 | 6 | 1 | 107 | | | | |
| Veje | 64 | 629 | 10 | 8 | 85 | 25 | 41 | 40 | 16 | 31 | 1 | 491 | | | | | |
| V. Hjermitalev | | | | | | | 8 | 47 | | | | | | | | | |
| Vigod | | | | | | 5 | | | | | | | | | | | |
| Vogagerterne | | | | | | | 121 | 10 | | | | | | | | | |
| Enkelte | | 228 | 00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Aarsmødet | | | | | | | 264 | 00 | | | | | | | | | |
| Totalt | 719 | 7099 | 43 | 251 | 85 | 34 | 50 | 508 | 1393 | 76 | 87 | 86 | 174 | 43 | 7942 | 9 | 80 |

Østdansk Konference.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|------------|--------------|-----------|------------|-----------|--|------------|-------------|-----------|-----------|------------|-----------|-------------|------|--|--|--|
| Aakirkeby | | | | | | | | 21 | 50 | | | | | | | | |
| Allinge | | | | | | | | 46 | 00 | | | | | | | | |
| Asted | | | | | | | 5 | 5 | 98 | | | | | | | | |
| Aunes | | | | | | | 14 | 18 | 14 | | | | | | | | |
| Baarje | | | | | | | 4 | 21 | 64 | | | | | | | | |
| Broderup | | | | | | | 13 | 50 | 67 | 18 | 18 | 258 | 25 | 232 | | | |
| Faxe | | | | | | | 10 | 32 | 72 | | | | | | | | |
| Fejle | | | | | | | 3 | 10 | 50 | | | | | | | | |
| Frederiksvæert | | | | | | | 10 | 17 | 52 | | | | | | | | |
| Glostrup | | | | | | | 17 | 26 | 21 | | | | | | | | |
| Halsen | 18 | 166 | 06 | 13 | 63 | | 9 | 19 | 74 | | | | | | | | |
| Helsingør | 21 | 279 | 61 | | | | 15 | 36 | 82 | | | | | | | | |
| Hillerød | | | | | | | 16 | 53 | 88 | | | | | | | | |
| Holbæk | 45 | 542 | 41 | | | | 22 | 41 | 59 | | | | | | | | |
| Karlsunde | | | | | | | | 25 | 00 | | | | | | | | |
| Rødenshavn | 327 | 5653 | 87 | 209 | 27 | | 121 | 281 | 90 | 50 | 4 | 7 | 3 | 3811 | | | |
| Røstved | 39 | 1157 | 67 | 15 | 00 | | 9 | 29 | 00 | | | | | | | | |
| Roskilde | | | | | | | | 3 | 05 | | | | | | | | |
| Ringsted | | | | | | | | 16 | 45 | | | | | | | | |
| Ronne | 45 | 464 | 76 | 41 | 30 | | 18 | 52 | 57 | | | | | | | | |
| Støvsborg | 225 | 5615 | 88 | 205 | 35 | | 228 | 455 | 33 | 30 | 33 | 64 | 570 | | | | |
| Storehedinge | | | | | | | 5 | 15 | 31 | | | | | | | | |
| Unionsstolen | | | | | | | | 36 | 46 | | | | | | | | |
| V. Lolland | 27 | 356 | 00 | 30 | 00 | | 8 | 28 | 00 | 10 | | | | 30 | | | |
| Enkelte | | 60 | 00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Aarsmødet | | | | | | | | 293 | 41 | | | | | | | | |
| Totalt | 747 | 14296 | 26 | 514 | 55 | | 527 | 1639 | 39 | 62 | 298 | 92 | 4643 | | | | |

Rapport fra Den østnorske Konferens for 2det Kvartal 1917.

| | Menigheden | | | | | | Sabbatskolen | | Traktat- og Missionsf. | | | | | Ungdomsforeningen | | | | | | |
|----------------------------|-----------------|--------------|-----------|-------------------|------------|---------------|-----------------|-------------|------------------------|-----------------|--------------------------------|----------------|------------------------|--|-----------------|--------------------------------|----------------|------------------------|------------------------------|--|
| | Antal medlemmer | Tjende | | Første-dags-gaver | | Donne-geoffer | Antal medlemmer | Gaver | | Antal medlemmer | Missionsbreve (fren. og mobt.) | Missions-beføg | Bibelskolin-ger holdte | Ant. Bøg. Bl. og Trakt. folgte, borttog bortg. | Antal medlemmer | Missionsbreve (fren. og mobt.) | Missions-beføg | Bibelskolin-ger holdte | Blade folgte, udt. og bortg. | Bøg. og Trakt. folgte, bortt. og borttagne |
| | | Kr. | Ø. | Kr. | Ø. | | | Kr. | Ø. | | | | | | | | | | | |
| Birkelund. | | | | | | | 8 | 19 | 13 | | | | | | | | | | | |
| Drammen. | 51 | 769 | 35 | | 37 | 79 | 31 | 82 | 21 | 17 | 1 | | | | | | | | 477 | |
| Fredrikshald. | 11 | 45 | 60 | | | | 13 | 21 | 25 | 11 | | | | | | | | | 130 | |
| Fredrikstads | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Frogan | | | | | | | 18 | 28 | 92 | | | | | | | | | | | |
| Gamar | 30 | 404 | 70 | | 4 | 96 | 20 | 103 | 00 | | | | | | | | | | | |
| Holmestrand | 13 | 42 | 90 | | | | 8 | 19 | 13 | | | | | | | | | | | |
| Horten | 15 | 118 | 00 | | 7 | 60 | 10 | 27 | 91 | | | | | | | | | | | |
| Konferensmgh. | 76 | 386 | 32 | | 166 | 80 | | | | | | | | | | | | | | |
| Kongsberg | | | | | | | 5 | 4 | 20 | | | | | | | | | | | |
| Kragerø | 10 | 105 | 71 | | | | 8 | 19 | 63 | | | | | | | | | | | |
| Kristiania. | 290 | 5619 | 92 | | 136 | 88 | 156 | 573 | 27 | 260 | 94 | 60 | 2 | 1886 | | | | | | |
| Larvik | 31 | 400 | 44 | | | | 46 | 80 | 00 | 30 | 19 | 23 | | 48 | | | | | | |
| Lillehammer | | | | | | | 6 | 19 | 00 | | | | | | | | | | | |
| Moss | 38 | 581 | 00 | | | | 33 | 58 | 60 | 15 | | 8 | | 123 | | | | | | |
| Otta | | | | | | | 6 | 23 | 63 | | | | | | | | | | | |
| Rorsgrund | 17 | 340 | 01 | | | | 15 | 59 | 68 | 15 | | 3 | | 197 | | | | | | |
| Romebal | | | | | | | 9 | 38 | 38 | | | | | | | | | | | |
| Rosen | | | | | | | 4 | 8 | 50 | | | | | | | | | | | |
| Sandefjord | | | | | | | 5 | 7 | 00 | | | | | | | | | | | |
| Sarpsb. og Fr. ft. | 28 | 220 | 98 | | | | 18 | 13 | 65 | | | | | | | | | | | |
| Sten | 29 | 351 | 60 | | 107 | 80 | 29 | 38 | 30 | | | | | | | | | | | |
| Tønsberg | 22 | 1200 | 78 | | | | 11 | 13 | 50 | | | | | | | | | | | |
| Årsmødet | | | | | | | | 2000 | 17 | | | | | | | | | | | |
| Sabb. Hjem.afb. | | | | | | | | 107 | 93 | | | | | | | | | | | |
| Totalt | 661 | 10587 | 31 | | 461 | 83 | 459 | 3366 | 99 | 348 | 114 | 94 | 2 | 2861 | | | | | | |

Den vestnorske Konferens.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|------------|--------------|-----------|--|------------|-----------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|------------|-------------|--|--|--|--|--|--|
| Alesund | 23 | 1489 | 11 | | | | 16 | 80 | 06 | 14 | 2 | | | 255 | | | | | | |
| Årendal | 28 | 615 | 85 | | | | 13 | 39 | 91 | 28 | 6 | 10 | 25 | 22 | | | | | | |
| *Bergen | 148 | 3341 | 98 | | 12 | 35 | 85 | 174 | 17 | 104 | 5 | 83 | 25 | 1765 | | | | | | |
| Egersund | 18 | 114 | 94 | | | | 8 | 10 | 94 | 18 | 11 | 18 | 1 | 132 | | | | | | |
| Fevig | | | | | | | 5 | 25 | 00 | | | | | | | | | | | |
| Gangesund | 40 | 1594 | 73 | | 22 | 10 | 38 | | | 30 | 4 | 10 | 3 | 523 | | | | | | |
| Konferensmgh. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kopervik | 11 | 140 | 05 | | | | 5 | 7 | 71 | | | | | | | | | | | |
| *Kristiansund | 54 | 1246 | 21 | | | | 55 | 78 | 50 | 20 | 63 | 25 | 20 | 1379 | | | | | | |
| Lifter pr. Farfjund | 9 | 202 | 55 | | | | 5 | 7 | 80 | | | | | | | | | | | |
| *Mandal | 22 | 685 | 00 | | | | 15 | 82 | 50 | 18 | 7 | 85 | 17 | 251 | | | | | | |
| Molde | 22 | 222 | 73 | | 5 | 00 | 24 | 24 | 15 | | | | | | | | | | | |
| Ødda | | | | | | | 4 | 38 | 50 | | | | | | | | | | | |
| Risor | | | | | | | 8 | | | | | | | | | | | | | |
| Sandnæs | 14 | 131 | 50 | | 7 | 00 | 7 | 15 | 93 | 5 | 5 | 8 | 5 | 26 | | | | | | |
| Stavanger | 108 | 1918 | 73 | | 12 | 00 | 74 | 157 | 45 | 60 | 10 | 22 | 4 | 532 | | | | | | |
| Sabb. Hjem.afb. | | | | | | | | 24 | 37 | | | | | | | | | | | |
| Årsmødet | | | | | | | | 75 | 32 | | | | | | | | | | | |
| Totalt | 497 | 12125 | 35 | | 109 | 45 | 362 | 842 | 31 | 297 | 113 | 261 | 100 | 4685 | | | | | | |

Den nordnorske Konferens.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|------------|-------------|-----------|--|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|----------|------------|--|--|--|--|--|--|
| Bodo | 5 | 135 | 00 | | | | 12 | 18 | 57 | | | | | | | | | | | |
| Caase | 8 | 141 | 58 | | | | 8 | 20 | 00 | 11 | 171 | 21 | 6 | 346 | | | | | | |
| Hasel | 27 | 123 | 67 | | 1 | 00 | 13 | 35 | 61 | | | | | | | | | | | |
| Karstad | 10 | 494 | 68 | | 8 | 06 | 24 | 40 | 98 | | | | | 120 | | | | | | |
| Konferensmgh. | 95 | 226 | 58 | | 51 | 00 | | | | | | | | | | | | | | |
| Ville Vanboed | 19 | 227 | 48 | | | | 21 | 39 | 14 | | | | | | | | | | | |
| Narvik | | | | | | | 8 | 41 | 80 | 5 | | | | 395 | | | | | | |
| Evolver | 19 | 156 | 96 | | | | 27 | 52 | 36 | | | | | | | | | | | |
| Tromsø | 17 | 245 | 04 | | | | 12 | 29 | 52 | | | | | | | | | | | |
| Trombhem | 36 | 902 | 80 | | 13 | 20 | 50 | 42 | 48 | | | | | | | | | | | |
| Varde | 5 | 18 | 00 | | | | 5 | 10 | 00 | | | | | | | | | | | |
| Vaindal | | | | | | | 12 | 3 | 82 | | | | | | | | | | | |
| Sabb. Hjem.afb. | | | | | | | | 63 | 10 | | | | | | | | | | | |
| Årsmødet | | | | | | | | 113 | 25 | | | | | | | | | | | |
| Totalt | 242 | 2671 | 79 | | 73 | 26 | 192 | 471 | 49 | 16 | 171 | 21 | 6 | 801 | | | | | | |

*) For 1ste og 2det Kvartal 1917.

Rapport over Gaver fra Norge til Lappesondet for 2det Kvartal 1917

| | Østnorsk Konferens | | Vestnorsk Konferens | | Nordnorsk Konferens | |
|----------------------|--------------------|----|---------------------|----|---------------------|----|
| | Kr. | Ø. | Kr. | Ø. | Kr. | Ø. |
| Østnorge. | | | | | | |
| Drammen | 5 | 69 | | | | |
| Gamar | 50 | 40 | | | | |
| Kristiania | 157 | 18 | | | | |
| Moss | | | | | | |
| Borågrund | | | | | | |
| Stien | 30 | 00 | | | | |
| Vestnorge. | | | | | | |
| Kalefjund | | | 57 | 88 | | |
| Arendal | | | 35 | 91 | | |
| Bergen | | | 20 | 00 | | |
| Saugefjund | | | 117 | 83 | | |
| Molde | | | 5 | 25 | | |
| Stavanger | | | 50 | 00 | | |
| Nordnorge. | | | | | | |
| Bodo | | | | | 41 | 00 |
| Gafjel | | | | | | |
| Harstad | | | | | 96 | 00 |
| Konferensmh. | | | | | | |
| Trondheim | | | | | 15 | 00 |
| | 243 | 27 | 286 | 87 | 152 | 00 |

Rapport over Gaver fra Danmark til Lappesondet for 2det Kvartal 1917.

| | Vestdansk Konferens | | Østdansk Konferens | |
|----------------------------|---------------------|----|--------------------|----|
| | Kr. | Ø. | Kr. | Ø. |
| Vestdansk Konferens | | | | |
| Frederikshavn | 13 | 85 | | |
| Silke Norlund | 13 | 00 | | |
| Stelund | 2 | 00 | | |
| Tistrup | 3 | 00 | | |
| Veje | 1 | 40 | | |
| Narsmodet | 112 | 69 | | |
| Østdansk Konferens | | | | |
| Kjøbenhavn | | | 40 | 73 |
| Stobshorg | | | 105 | 00 |
| Narsmodet | | | 183 | 02 |
| | 145 | 94 | 328 | 75 |

Krøblinger i Kirken.

Herom skrev man engang i et Blad:

Der er nogle, som er uden Arme; de har aldrig støttet et eneste Menneske paa Livets ujævne Veje.

Nogle er uden Fodder; de har aldrig gaaet saa meget som et eneste Skridt ud af deres egen Vej for at tjene andre.

Nogle er stumme; de har aldrig med deres Ord trostet eller opmuntret dem, der var i Nød, aldrig formånet eller advaret en vildfarende, aldrig bedet med en forknýt Sjel.

Nogle er døve; de har aldrig lyttet til de lidendes Røst, aldrig hørt en fattig bede om Brød.

Nogle er blinde; de saa aldrig den stakkels Mand, der laa ved Bejen, halvdød, slagen af Rovere — ja de saa ikke engang den fattige Lazarus, som var lagt foran deres Dør.

Nogle er uden Hjerte; de ved ikke, hvad Deltagelse og Kjærlighed er. De elsker kun sig selv.

Det vilde blive underligt at se en Procession af saadanne Mennesker paa Gaden, netop saadan, som de er i Virkeligheden.

Du ligner da vel ikke nogen af disse?

En Erfaring i Arbejdet.

En Dag ude paa Landet kom jeg ind i et stort, pent Hus og blev venlig modtaget af tre Damer, en ældre og to yngre. De kjøbte „Fredsfyrtens Komme“, og da de horte, jeg var Adventist, stillede de mig mange Spørgsmaal angaaende de forskjellige Punkter i vor Lære. Den yngste især lod dybt interesseret, og medens hun dækkede Bordet for mig, og jeg spiste, talte vi om mangt og meget fra Ordets udtømmelige Rilde. Da hun hentafstede en Bemærkning om, at hun gjerne vilde, vi skulde læse lidt sammen i Bibelen, men at hun for Øjeblikket var meget optaget, tilbød jeg at komme paa en anden Tid af Dagen, hvis hun vilde bestemme et Klokkeslet. Dette gjorde hun, og mit første Besøg var endt. (Hos Naboen fik jeg at vide, at omtalte Hus var Præstegaarden og Damerne Præstens Frue og Dotre.)

Til bestemt Klokkeslet mødte jeg og blev der ikke helt forbausset ved, at en sjerde Person nu var til Stede, nemlig Præsten selv. Jeg blev budt en Stol iblandt dem, en lidt trykkende Stilhed, som varlede et kommende Uvejr, paafulgte, og Stormen brød snart løs.

Det vilde tage for megen Plads her at gengive vor Samtale eller maaske rettere sagt Præstens Vredesytringer. Han vilde arbejde og advare imod Adventisterne, thi disse ønskede at undergrave Folketkirkens Grundvold, idet vi ledte Folk bort fra deres Børnelærdom og rev dens Medlemmer til os. Jeg henviste ham til Gamaliels vise Raad, men han syntes intet at agte, og han angreb haardt de vigtigste Punkter i vor Lære. Af og til listede den yngste Datter sig til ham og hvøskede nogle beroligende Ord, som han ikke lyntes at agte paa, og hun brast i heftig Graad. Jeg sad med stille Bøn til Gud om, at han vilde hjælpe mig, saa at de saa Ord, jeg nu og da fit, Anledning til at udtale, maatte bære Vidnesbyrd om, at Guds Aand ledte mig, og min Bøn blev hørt, og det blev ikke uden Virkning. Præsten rejste sig og gav mig Haanden, og i en rolig Tone gav han mig nogle almindelige Formaningsord. Jeg saa ham da ind i Dørene og sagde indtrængende til ham: „Hr. Pastor, De kan ikke, De maa ikke arbejde imod Adventisterne, jeg beder til Gud derom.“ Han vendte Hovedet borti og sagde nogle Ord til sin Datter, saa derpaa hen

paa mig igjen og sagde, om jeg vilde spise, thi faa vilde hans Datter hente Mad. Jeg maatte ikke forstaa, at han havde imod mig. Saa gif han, og jeg var alene med den unge 27-aarige Pige, og vi talte igjen sammen om det evige Livs Haab.

Da jeg gif, kom Præstefruen endnu engang og ønskede mig Herrens Velsignelse. Datteren fulgte mig paa Bejen, og inde i Skoven knælede vi ned og bad til Gud sammen. Da vi skiltes, bad hun mig komme ind i Præstegaarden, naar jeg næste Dag skulde forbi igjen. Hun vilde give mig noget godt med paa Hjemvejen. Dette vilde jeg ikke love hende, men et Brev, som hun vilde være meget glad for, skulde hun faa, og med dette skiltes vi.

Er ikke Tiden inde, da vort Budskab skal naa til lærer og læg, til Borg og til Hytte?

Johanne Christiansen.

Dødsanmeldelser.

Broder og Søster Kristensen, Harald, har haft den store Sorg at miste deres eneste, en foik liden Son, ca. 11 Maaneder gammel. Dødsarsagen har Lægerne ikke kunnet konstatere. Han blev begravet den 19de Juli. Undertegnede talte nogle Ord i Hjemmet til forsamlede Slægt og Venner. Broder og Søster Kristensen trostes dog ved Haabet om snart at møde deres kjære for aldrig mere at skilles.

S. M. Jøsgaard.

Søster Telleffen døde efter længere Tids Sygelighed den 29de Maj 1917. Søster Telleffen var født den 25de November 1874. Baaren 1902 blev hun døbt af Br. N. P. Nelsen og tillagt Kristianslands Menighed. Hun efterlader sig Mand og flere Børn, som dybt føler Savnet efter hende. Søster Telleffen var en god trofast Hustru og Moder. Hun døde i det herlige Haab at faa møde alle sine kjære i den forste Opstandelse. Undertegnede talte i Kapellet og ved Graven. Herren troste og velsigne den efterladte Familie! L. Sæboe-Larsen.

Sabbaten den 12te Maj hensov Søster Ingeborg Mortensen, Br. Nils Mortensens Hustru, efter en længere Tids Sygdom, henved 75 Aar gammel. Hun var blandt de forste, som antog den tredje Engels Budskab paa Hadsel. Den 25de November 1889 blev hun døbt af Br. Knud Brorson og forenet med Menigheden. I alle disse Aar har hun været med os. Nu begynder de gamle at lægges til Hvile. Br. Mortensen kunde faa tale med hende de sidste Timer. Ellers var hun i det sidste meget aandstræt. Mandag den 28de Maj blev hun lagt til Hvile paa Hadsel Kirkegaard. Vi har det Haab, at hun vil opstaa til Liv og evig Ungdom. Maatte Gud troste Br. Mortensen og hans Børn! Undertegnede talte Trostens Ord i Hjemmet og ved Graven. L. J. Stene.

Søster Bertine Berentsen, Morkved, Sund i Lofoten, døde i sit Hjem Søndag den 22de April, blot 29 Aar gammel. Hun aannammede Sandheden i Trondhjem under Br. A. O. Nærens Virksomhed. Den 12te Maj 1913 blev hun døbt og forenet med Menigheden. En tærende Sygdom gjorde Ende paa hendes Livskraft. Med barnlig Tro holdt hun fast ved Guds dyrebare Søster. Hun var et Lys i sine Omgivelser. Af Naboer faar hun det bedste Vidnesbyrd. Selv under de største Lidelser var hun taalmodig og klagede ikke. Hendes Sang er forstummet og hendes Guitar henger taus; men Vidnesbyrdet om vor Søster lever. Paa Begravelsesdagen, den 2den Maj, var mange Venner og Naboer fremmødt. De bevidnede alle sin Deltagelse. Hun blev ført til Flagstad Kirkegaard og lagt til Hvile der. Undertegnede talte i Hjemmet og paa Kirkegården. Møde, en Broder og to Søstre forger, men ikke uden Haab. L. J. Stene.

*** Ungdomsagen ***

De unges Morgenbagt.

September:

Pris og Taksigelse.

- 16. Sal. 86, 12. 13.
- 17. Sal. 92, 2. 3.
- 18. Sal. 98, 1.
- 19. Sal. 106, 1.
- 20. Sal. 108, 4. 5.
- 21. Sal. 115, 1.
- 22. Sal. 150, 6.

Pris og Taksigelse.

- 23. Sal. 111, 1.
- 24. Sal. 111, 2. 3.
- 25. Sal. 111, 4.
- 26. Sal. 111, 5. 6.
- 27. Sal. 111, 7. 8.
- 28. Sal. 111, 9.
- 29. Sal. 111, 10.

En Lovprisnings-salme.

- 30. Sal. 117.

Oktober:

Verler fra „Lovens Salme“.

- 1. Sal. 119, 2. 3.
- 2. Sal. 119, 5. 6.
- 3. Sal. 119, 9.
- 4. Sal. 119, 10. 11.
- 5. Sal. 119, 15. 16.
- 6. Sal. 119, 27.

Verler fra „Lovens Salme“.

- 7. Sal. 119, 33. 34.
- 8. Sal. 119, 35.
- 9. Sal. 119, 36. 37.
- 10. Sal. 119, 59. 60.
- 11. Sal. 119, 67.
- 12. Sal. 119, 71. 72.
- 13. Sal. 119, 75.

Verler fra „Lovens Salme“.

- 14. Sal. 119, 81.
- 15. Sal. 119, 92. 93.
- 16. Sal. 119, 97. 98.

:: Redaktionelt ::

„Med Arbejdet gaar det godt,“ skriver Br. L. J. Stene til os fra Svolvær. „Vi har organiseret en Menighed, som nu tæller 19 Medlemmer. Af disse er de 17 døbt og en Frugt af Virksomheden. Vi har endnu Haab om at faa flere med os.“ Tanken har været, at Br. Stene nu i Efteraaret optager Virksomhed i Narvik og samtidig tager sig af Interessen i Svolvær.

Skolen i Skodsborg vil, som det fremgaar af Br. Munderspachs Artikel andetsteds i Bladet, begynde den 1ste November. Vi haaber, at mange unge Mænd og Kvinder baade i Norge og Danmark allerede er begyndt at træffe Forberedelser til at rejse til Skolen. Det vil være godt, om alle, som har i Sinde at gennemgaa et Kurlus der i den tilstundende Vinter, inarest muligt sender Meddelelse derom til Forstanderen, Br. L. Munderspach, Skodsborg. Navnlig bør nye Elever ikke vente længere end højt nødvendigt med at skrive efter Katalog og Spørgeskema.

Saa dan skal det være! En af vore Kolportører i Norge, en ung Broder, som arbejder langt nordpaa, hvor Forholdene ikke altid er saa blide, skriver til os bl. a.: „Nu maa I ikke blive bange for den store Rapport, jeg sender, for det er ikke min Skyld. Men om det end har været en haard Tørn, saa har jeg ikke tabt alt Mod. Jeg har ogsaa denne Uge set, at vi har en styrkende Haand med. Selv om det kan have set mørkt ud, saa faar man Erfaringer. Det maa alligevel gaa. Vanskeligheder er til for at overvindes, og man faar derfor arbejde i Haabet, saa vil og maa Arbejdet lykkes.“

Mark! Kasferere og Sekretærer i Menighederne i den Ostnanske og den Vestnanske Konferens bedes have i Grindring, at Tiende, Gaver og Rapporter fra Menighederne og Sabbatskolerne skal sendes til Br. G. L. Henriksen, jun., Margrethevej 5, Kjøbenhavn N. Enkelte af disse Forsendelser bliver ofte adresseret til forskjellige andre, hvad der undertiden kan være en Ulempe, som helst bør undgaaes. Samtidig skal vi minde Sekretærene og Kasfererne i alle vore Menigheder baade i Danmark og Norge om Nødvendigheden af at indsende de nævnte Ting i rette Tid, for Kvartalsrapporternes Vedkommende senest omkring Midten af den Maaned, som følger efter Kvartalsstiftet.

„Naar I udfører eders bestemte Gjerning uden at strides og uden at kritisere andre, saa vil eders Arbejde være ledsaget af en Frihed, et Lys og en Kraft, som sætter Præg paa og over en Indflydelse i de Anstalter eller Foretagender, som I er knyttet til.“ — E. G. White.

„Huff paa, at I aldrig staar paa sikker Grund, naar I er oprørte, og naar I føler det som en Pligt at forrigere enhver, som kommer eder nær. Derfor I giver efter for Fristelsen til at kritisere andre, paaapege deres Fejl og rive ned, hvad de tager sig for, saa kan I være forvisset om, at I ikke vil udføre eders eget Hverv paa en god og ædel Maade.“ — E. G. White.

Strøb alvorligt efter Enighed. Ved derom, arbejde derhen imod. Det vil højne Tanken og bringe aandelig Sundhed, Velhed i Karakteren, et himmelsk Sind, og sætte eder i Stand til at overvinde Egenlyste og ond Mistanke og gjøre, at I kan mere end sejre ved ham, som elskede eder og gav sig selv for eder. Korsfæst Selvet; agt andre højere end eder selv. Derved vil I blive ét med Kristus. For det himmelske Univers, for Menigheden og for Verden vil I da afgive et uomtvisteligt Bevis paa, at I er Guds Søner og Døtre. Gud vil blive æret ved eders Eksempel.“ — E. G. White.

En Gut og en pige — gjerne ældre — faar Plads straks hos Gaardbruger H. Martinsen, Guser, pr. Haga St.

En pige onsker Plads, hvor en Dreng paa 3½ Aar kan medfølge, helst som Husbestyrerinde paa en mindre Landejendom eller hos et Par ældre Folk. Mariane Christensen, Sønnerup, Rønede, Sjælland.

En flint Kærl kan faa Plads straks eller senest 1ste November. Sammensteds er Plads for en, som har Lyst til at passe Kreaturer. J. N. Thomsen, Rakkebjerg, Høllum, Brønderslev.

Paa Skodsborg Badesanatorium er Plads ledig for en ugift Sadelmager og Tapetserer. Pladsen kan tiltrædes straks. Høvedelser bedes tilfattet Forretningsfører A. C. Christensen, Skodsborg.

Announcer i „Missions Efterretninger“ kost. 1 Kr. pr. Gang.
Beløbet indsendes samtidig med Annoncen.